

Para – Einrichten mit Charakter

Para – furnishing with character | aménagement pleine de caractère



2705-10* Proবাদis GmbH Industriepark, D-Höchst

**Zertifiziert
statisch
belastbar!
570 kg**

Modell Para verbindet harmonische Formgebung mit hohem Gebrauchsnutzen. Das Gestell wurde von **KILPPER** selbst entwickelt und patentiert. Die Stapelhöhe von ca. 7 cm ist rekordverdächtig. 20 Stühle (ohne Rückenpolster) können ohne Probleme fahr- und standsicher aufeinander gestapelt werden.

Para combines a harmonious form with a high functional value. The **KILPPER** company itself has developed and patented the frame. The stacking height of 7 cm is nearly record-breaking. 20 chairs (without upholstered back) can easily be stacked one onto another while security for moving and standing is kept.

Le modèle Para allie harmonie de formes et grande fonctionnalité. Le cadre a été développé et breveté par l'entreprise **KILPPER** elle-même. La hauteur d'empilement d'env. 7 cm est un record. 20 chaises (sans coussin dorsal) peuvent être empilées une sur l'autre restantes stables pour le mouvement.

Varianten Grundmodell

basic model variants | variantes modèle de base

Jede Schalenform ist wählbar ohne Sitzpolster (-10), mit Sitzpolster (-11) oder mit Sitz- und Rückenpolster (-12). Eine Übersicht der möglichen Schalenformen finden Sie auf Seite 80/81.

Every shell profile is available without upholstered seat (-10), with upholstered seat (-11), or with upholstered seat and back (-12). You will find an overview of the possible shell profiles on page 80/81.

Chaque forme de coque est au choix sans rembourrage de siège (-10), avec rembourrage de siège (-11) ou avec rembourrage de siège et de dossier (-12). Pour un aperçu des formes de coque possibles, voir page 80/81.



2205-10* Schalenform B
shell form B
forme de coque B



2205-11 Schalenform E
shell form E
forme de coque E



2205-12 Schalenform F
shell form F
forme de coque F



2205-10* Schalenform I
shell form I
forme de coque I



2205-10* Schalenform N,
mit Designbohrung 36
shell form N,
with design bore holes 36
forme de coque N,
avec moulage décoratifs 36



2205-10* Schalenform T
shell form T
forme de coque T

Durch die technisch und optisch ansprechende Kombination von Reihenverbindung und Stapelsteg (Pat.) lässt sich Para sehr hoch und dennoch sicher stapeln.

Thanks to the technical and optical attractive combination of row connection and stacking bar (pat.) this model can be highly but nevertheless securely stacked.

Grâce à la combinaison attractive en sens technique et optique du raccord de connection et de pieds d'empilement (demande de brevet), les Para peuvent être empilés très haut sans perdre leur stabilité.



Buchablage, klappt beim Stapeln automatisch zum Schutz des Sitzpolsters ein (Pat. ang.)

Book holder (pat. pend.), automatically swings up when chairs are stacked
Porte-livres, se repli automatiquement lors de l'empilage pour protéger le rembourrage (demande de brevet déposée)

*Bei ungepolsterten Stühlen (Bucheschale oder gebeizte Schale) ist das Gestell sichtbar mit der Schale verschraubt. Auf Wunsch (Mehrpreis) auch unsichtbar verschraubt verfügbar.

*With non-upholstered chairs (beech shell or stained seating shell), the frame is visibly screwed to the seating shell. Upon request (additional costs), an invisible screwing is possible.

*Pour les chaises non rembourrées (pièces en bois naturelles ou teintées), le cadre est visiblement boulonné aux pièces en bois. Sur demande (contre supplément), la chaise est vissée de manière invisible.



ca. 85 cm



46 cm



2205
51 cm
220A
63 cm



52 cm



max. 20
auf
horizontalem
Untergrund
on a
horizontal
floor
sur une
surface
horizontale

PARA

● Para – Einrichten mit Charakter

Para – furnishing with character | Para – aménagement pleine de caractère

270S-11 Schalenform LE
shell form LE
forme de coque LE



stapelbar (max. 20 Stühle)
ohne Rückenpolster
stackable (max. 20 chairs)
without upholstery
empilable (max. 20 chaises)
sans rembourrage de dossier



270S-11 Juwi, D-Wörrstadt

Varianten Komfortmodell

comfort model variants | variantes modèle confort

Das Komfortmodell Para 270 ist mit verschiedenen Schalenkonturen verfügbar (siehe Seite 80/81), die jeweils eine Lordosenunterstützung integrieren. Damit unterstützt sie die Wirbelsäule so, dass die Sitzbeinhöcker um bis zu 20 Prozent entlastet werden. Dadurch wird ein längeres und bequemer Sitzen als bei herkömmlichen Schalen ermöglicht.

The comfort model Para 270 is available with different shell profiles (see page 80/81), each with an integrated lumbar support. In this way, it supports the spine in such a way that the ischial tuberosities are relieved by up to 20 percent. This enables a longer and more comfortable sitting as on usual shells.

Le modèle confort Para 270 est disponible avec différents contours de coque (voir page 80/81), dans lesquels un support lombaire est intégré. Ainsi, elle soutient la colonne vertébrale de façon que la tubérosité ischiatique soit soulagée jusqu'à 20 pourcents. Cela permet une assise plus longue et plus confortable qu'avec les coques classiques.

270A-10* alle Modelle (Grund- und Komfortmodell) mit Armlehne und ausziehbarer Reihenverbindung erhältlich
all models (basic and comfort model) available with armrest and extendable row connection
tous les modèles (modèle de base et confort) disponibles avec accoudoir et liaison de rangée extensible



2705-12 Schalenform LA
shell form LA
forme de coque LA

2705-10* Schalenform LE
shell form LE
forme de coque LE



2705-12 Schalenform LI, mit Griffloch
shell form LI, with finger hole
forme de coque LI, avec trou de poignée



2705-10* Schalenform LN
shell form LN
forme de coque LN

*Bei ungepolsterten Stühlen (Bucheschale oder gebeizte Schale) ist das Gestell sichtbar mit der Schale verschraubt. Auf Wunsch (Mehrpreis) auch unsichtbar verschraubt verfügbar.

* With non-upholstered chairs (natural or stained wooden parts), the frame is visibly screwed to the wooden parts. Upon request (additional costs), an invisible screwing is possible.

* Pour les chaises non rembourrées (pièces en bois naturelles ou teintées), le cadre est visiblement boulonné aux pièces en bois. Sur demande (contre supplément), la chaise est vissée de manière invisible.



2705-12 Ev. Gemeindezentrum, D-Kaiserbach



Modell Para verbindet harmonische Formgebung mit hohem Gebrauchsnutzen.

Durch die technisch und optisch ansprechende Kombination von Reihenverbindung und Stapelsteg (Pat.) lässt sich Para sehr hoch und dennoch sicher stapeln.

Para combines a harmonious form with a high functional value. Thanks to the technical and optical attractive combination of row connection and stacking bar (pat.) this model can be highly but nevertheless securely stacked.

Le modèle Para allie harmonie de formes et grande fonctionnalité. Grâce à la combinaison attractive en sens technique et optique du raccord de connection et de pieds d'empilement (demande de brevet), les Para peuvent être empilés très haut sans perdre leur stabilité.



stapelbar (max. 20 Stühle), mit und ohne Armlehne und ohne Rückenpolster
stackable (max. 20 chairs), with and without armrest and without upholstered back
empilable (max. 20 chaises), avec et sans accoudoir et sans rembourrage de dossier



88 cm



46 cm



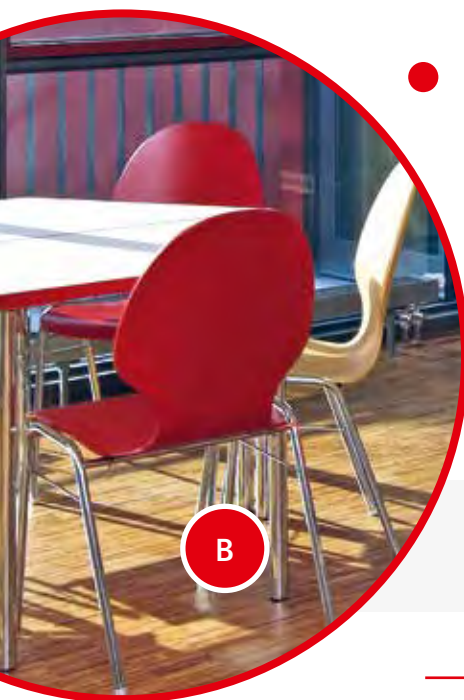
270S
51 cm
270A
63 cm



53 cm



max. 20
auf
horizontalem
Untergrund
on a
horizontal
floor
sur une
surface
horizontale



• Schalenformen Grundmodell

seating shells of the basic model | coques du modèle de base

000-10

000-11

000-12



B



E



F



I



N



T

• Schalenformen Komfortmodell

seating shells of the comfort model | coques du modèle confort

000-10

000-11

000-12



LA



LE



LI



LN

Alle abgebildeten Schalenformen sind bei folgenden Modellen einsetzbar:

All shown shell forms can be used with the following models:

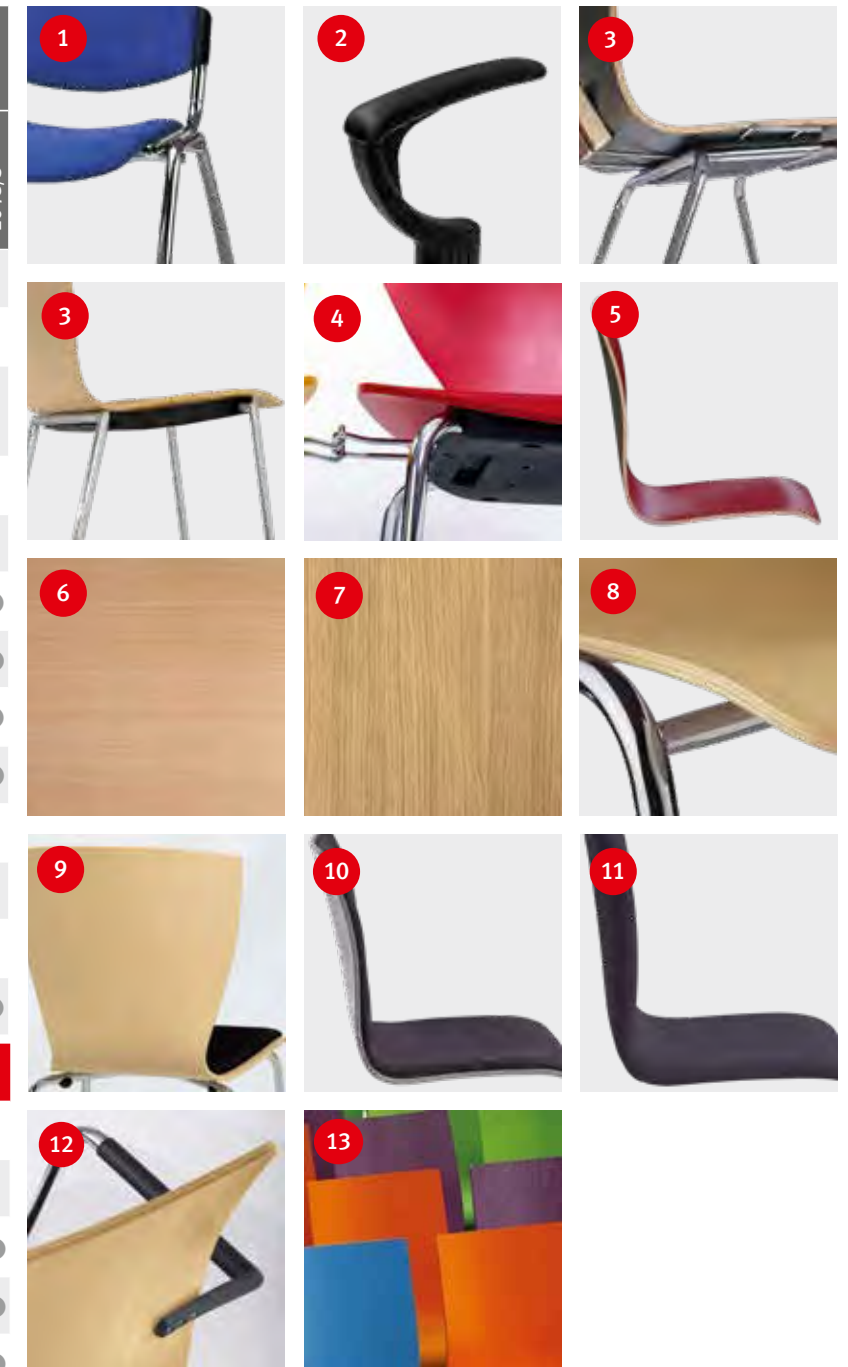
Tous les formes de coque montrées peuvent être utilisées avec les modèles suivants :

- Acta Bank
- Lumina
- Para
- Zentra

Zubehör für Stahlrohrstühle

accessories for tubular steel chairs | accessoires pour chaises en acier tubulaire

Zubehör			Acta										Para				Plaja				Stila				Zentra												
			562	567B-569B	293	294	514/A	234	215G/S	215SF	215L/Z	265G/S	265SF	265L	265Z	220A	220G/S	270A	270G/S	544	545/A	546	546A	254	254F	255	255A	255F/L	200A	200G/S	200K	264A	264G/S				
Abb. Illu.	Optionen	options options	Artikel																																		
1	für Acta, verchromte Rohrabchlüsse vorne und seitlich	for Acta, chromed front and lateral pipe ends pour Acta, extrémités avant et latéral de tube, chromés																																			
2	Armlehne schwarz (1 Stück)	black armrest (1 piece) accoudoir noir (1 pièce)	568A-00																																		
3	Abdeckung als Stapelschutz unter dem Sitz	cover as stacking protection underneath the seat couverture sous le siège comme protection pour l'empilage	Zu255S Zu254S Zu265S																																		
4	für Funky 294, Abdeckung unter dem Sitz	for Funky 294, cover under seat pour Funky 294, revêtement sous le siège	Zu294S																																		
5	HPL-Deckschicht in Hauskollektion* (bei Mega nur Schalenform LU)	HPL coating (home collection)* (Mega only shell form LU) couche de finition HPL (collection maison)* (Mega forme de coque LU)	Zuschl2Lam ZuschlLLam																																		
6	Messerfurnier Buche quer	sliced veneer beech crosswise hêtre placage tranché transversal																																			
7	Messerfurnier Eiche längs	sliced veneer oak longitudinal chêne placage tranché longitudinal																																			
8	unsichtbare Verschraubung	invisible screws vis invisibles	Zu29																																		
9	unsichtbare Rückenverschraubung	invisible back-screw fixing vissage de dossier invisible	Zu29R																																		
10	Vorpolster	continuous cushion (back to seat) rembourrage continu (dos à siège)	-13																																		
11	Vollpolster	chair fully upholstered (rear and front) siège entièrement rembourré (de l'avant et de l'arrière)	-18																																		
12	für Mega 265Z (Schalenform LU), geschlossene Armlehne	for Mega 265Z (shell form LU), closed armrest pour Mega 265Z (forme de coque LU), accoudoir fermé	Zu265GA																																		
13	Beizung in Hauskollektion und nach Wunsch	staining in colour of choice or as per home collection teinte dans une couleur de la collection maison ou comme désiré	Zubeiz																																		
Schreibtislar			writing tablet tablette écrite																																		
14	für Stila	for Stila pour Stila	255TR-5																																		
15	für Plaja, Rechts- und Linkshänder	for Plaja, right- and left-handers pour Plaja, droitiers et gauchers	546TR-5 546TL-5																																		
16	für Zentra, nicht stapelbar, Rechts- und Linkshänder	for Zentra, non-stackable, right- and left-handers pour Zentra, non empilable, droitiers et gauchers	200TR5 200TL5																																		
17	für Zentra auf Gestell mit Reihenverbindung stapelfähig, Rechtshänder	Zentra, on frame with row connection stackable, right-handers Zentra, empilable sur le cadre avec liaison de rangée, droitiers	200TR-1																																		
18	verfügbare Kontur	available profile contour disponible																																			



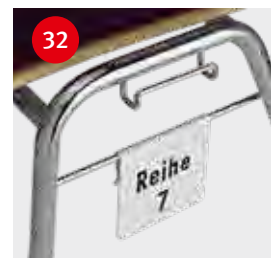
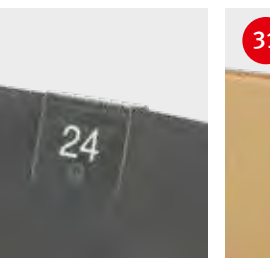
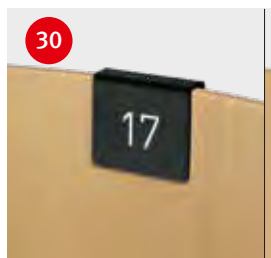
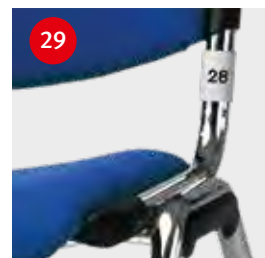
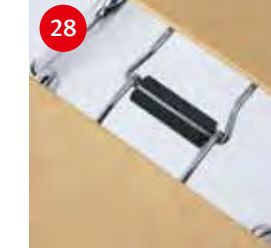
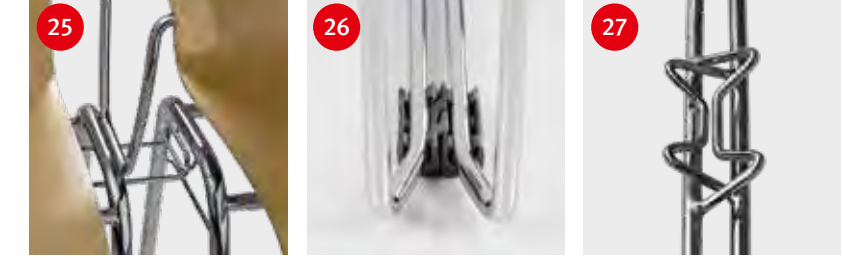
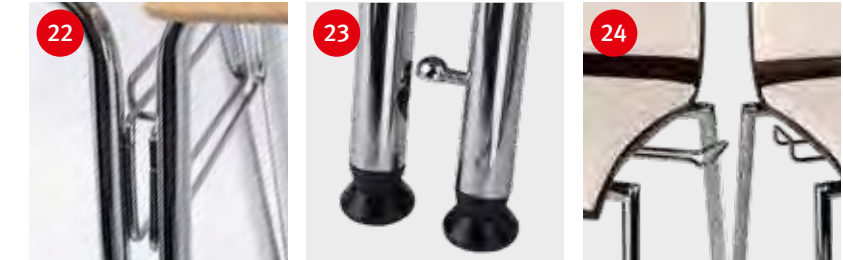
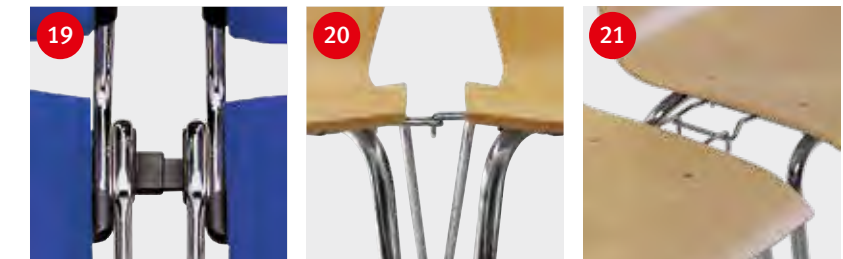
*für HPL-Beschichtung verfügbare Farbtöne:
colours available for HPL coating: | couleurs disponibles pour le revêtement HPL :



Zubehör für Stahlrohrstühle

accessories for tubular steel chairs | accessoires pour chaises en acier tubulaire

Zubehör			Artikel	Acta	Funky	MegaK	Mega						Para			Plaja						Stila				Zentra										
				562	293	294	565S/Z	215G/S	215SF	215L/Z	265G/S	265SF	265L/Z	220A	220G/S	270A	270G/S	544	545	545A	546	546A	245	245F	255	255A	255F/L	200A	200G/S	200K	264A	264G/S				
Abb. Illu.	Reihenverbindung	row connection liaison de rangée	Artikel																																	
19	für Acta	for Acta pour Acta	Zu560	●																																
20	für Funky, als Bügel ausziehbar	for Funky, pull-out row connector pour Funky, arceau télescopique	Zu294SRV		●																															
21	für Mega, als Bügel ausziehbar bis 56 cm Achsmaß	for Mega, extendable as a handle up to 56 cm pour Mega, extensible comme étrier jusqu'à 56 cm	Zu265RV			●	●	●	●	●	●																									
22	für MegaSF, 49 cm Achsmaß	for Mega, for axis dimensions 49 cm pour Mega, pour des axes à 49 cm					●		●																											
23	für Stila, als Kugelstift für Wechsel m. AL/o. AL	Stila, dto. to connect alternately chairs with/without arm rest Stila, dto. pour la liaison alternée de chaises avec/sans accoudoirs	Zu255RV															●	●																	
24	für Stila, ausziehbar (52 cm/54 cm) mit Stapelschutz	pull-out row connection (52 cm/54 cm) with stacking protection liaison de rangée (52 cm/54 cm) avec protection pour l'empilage	Zu255SRV Zu255SRV55															●	●	●	●	●														
25	für Zentra, ausziehbar (64 cm)	for Zentra, extendable (64 cm) pour Zentra, télescopique (64 cm)	Zu200AR																				●						●							
26	für Plaja (am Gleiter)	for Plaja (integrated in sliders) pour Plaja (intégré aux patins)																●	●	●	●	●														
27	für Plaja 546/A (als Drahtschleufe)	for Plaja 546/A (as wire loop) pour Plaja 546/A (comme boucle de fil)	Zu546pa																	●	●															
28	paniksicherer Verriegelungsblock	panic-proof locking insert bloc de verrouillage anti-panique	Zu265Pa1		●	●	●																													
Nummerierung			numbering numérotation																																	
29	Sitzplatz, zum Aufclipsen auf Gestell, weiß/schwarz oder schwarz/weiß	seat, for clipping on the frame, white/black or black/white siège, pour clipser sur le cadre, blanc/noir ou noir/blanc	750-080	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
30	Sitzplatz, zum Aufschieben auf Schale, weiß/schwarz/transparent	seat, for pushing out on shell (white/black/transparent) siège, pour pousser sur le coupe (blanc/noir/transparent)	750-050	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●				
31	Sitzplatz, magnetisch in Schalenausfräsung, weiß/silber	seat, magnetic in shell milling, white/silver siège, magnétique, en fraisage coupe, blanc/argent	750-30	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●				
32	Reihe, zum Einhängen auf Gestell, weiß/schwarz oder schwarz/weiß (70 x 70 mm/100 x 100 mm)	row, for hanging into the frame, white/black o. black/white rangée, pour accrocher dans le cadre, blanc/noir ou noir/blanc (70 x 70 mm/100 x 100 mm)	751-030 751-050			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●				
Buchablage			book rest + cushion tablette + coussin																																	
33	einschiebbar + Abdeckung	to slide in + cover à glisser + revêtement	Zu265Bua															●	●	●	●	●														
34	Bügel, unter dem Sitz automatisch hochschwenkend (Buchdicke ca. 4,5 cm)	swivels up automatically underneath the seat (book thickness ca. 4,5 cm) étrier, relevage automatique sous le siège avec (épaisseur de livre ca. 4,5 cm)	Zu270Bua															●																		
35	schwenkbar + Stapelschutz	swiveling + stacking protection tournant + protection pour l'empilage																					●	●	●											
36	am Gestell (bei Zentra)	on frame (Zentra) à la structure (Zentra)																											●	●	●	●				
37	für Plaja, Drahtkorb unter dem Sitz	for Plaja, wire basket under the seat pour Plaja, corbeille métallique sous le siège	546K-10																	●	●															



Zubehör für Stahlrohrstühle

accessories for tubular steel chairs | accessoires pour chaises en acier tubulaire

Zubehör			Artikel	Acta	Funky	Lumina	MegaK	Mega						Para	Plaja					Stila			Zentra							
				562	293	294	234	565G/S/Z	215G/S	215SF	215L/Z	265G/S	265SF	265L/Z	220A	220G/S	270A	270G/S	544	545	545A	546	546A	255	255A	255F/L	200A	200G/S	200K	264A
Abb. Illu.	Gleiter	sliders patins																												
A	Filzgleiter fest	felted bevelled slider patin ferme avec surface en feutre	Zuglff				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●	●	●	●	●	●	●	●
B	Kunststoff-Gelenkgleiter Optima	optima plastic articulated slider patin articulé en plastique Optima	ZuglOpt												●	●						●	●	●						
C	PTFE-Gleiter fest	fixed PTFE slider patin ferme avec surface en PTFE	ZuglPTFE												●	●						●	●	●	●	●	●	●	●	●
D	akustisch entkoppelter Gleiter	acoustically decoupled slider patin découplé acoustiquement	ZuglAKE				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●	●	●	●	●	●	●	●
E	Gelenkgleiter GEPA	articulated slider GEPA patin articulé GEPA	ZuglGEPA	●	●																									
F	Gelenkgleiter GEPA mit Filz	felted articulated slider GEPA patin articulé GEPA avec surface en feutre	ZuglGEPF	●	●																									
G	Gelenkgleiter mit Edelstahlkappe	articulated slider with stainless steel cap patin articulé avec surface en inox	Zuglgm	●			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●	●	●	●	●	●	●	●
H	Gelenkgleiter mit Kunststoffoberfläche	articulated slider with plastic surface patin articulé avec surface en plastique	Zuglgk	●			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●	●	●	●	●	●	●	●
I	Gelenkgleiter mit Filzeinlage	articulated slider with felt padding patin articulé avec insert en feutre	Zuglgf	●			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●	●	●	●	●	●	●	●
J	Gelenkgleiter mit Gummizwischenlage	articulated slider with intermediate rubber layer patin articulé avec intermédiaire en caoutchouc	ZuglGGPP				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●	●	●	●	●	●	●	●
K	gedämpfte Gelenkgleiter mit austauschbarem Filz	noise-absorbing articulated slider with interchangeable felt patin articulé amortissant le bruit, avec feutre amovible	ZuglGAGF				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●	●	●	●	●	●	●	●
L	Gelenkgleiter mit austauschbarem PTFE	articulated slider with interchangeable PTFE patin articulé avec surface amovible PTFE	ZuglGAGP				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●	●	●	●	●	●	●	●
M	Filzeinlage im Gleiter	felt padding in slider insert en feutre	Zu546glff														●	●	●	●										
N	Filzgleiter fest (vorne und hinten)	felt gliders fixed (at the front and back) patins à feutre fixe (à l'avant et à l'arrière)				●																								
	Verwendung ohne Gleiter möglich	also for use without slider de même pour emploi sans patin															●	●	●	●						●				



Zubehör: Transportwagen für Stahlrohrstühle

chair trolleys | porte-chaises

Unsere Transport- und Lagerhilfen bieten Ihnen Lösungen für viele tägliche Situationen: lange Wege zum Lagerraum, enge oder zugestellte Gänge, schmale Türen, Aufzüge, wenig Raum- und Personalressourcen.

Our transport and storage aids provide you with solutions to all kinds of problems: long distances to the storeroom, narrow or obstructed corridors, narrow doorways, lifts or a lack of space or staff.

Nos moyens de transport et de stockage sont la solution pour un grand nombre de vos problèmes : de longues distances jusqu'à l'espace de stockage, des couloirs étroits ou encombrés, des passages de porte étroits, peu d'espace et peu de personnel.



725 Stuhltransportwagen zum Unterfahren ab 30 cm Unterfahrbreite, Tragearm höhenverstellbar

chair trolleys for driving underneath starting from 30 cm underride width, height-adjustable support arm
porte-chaises pour conduire au-dessous à partir de 30 cm de largeur, bras support réglable en hauteur



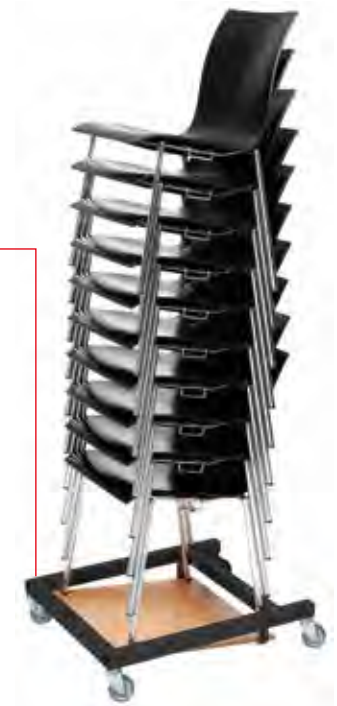
720 Stuhltransportwagen bis 56 cm Stuhlbreite
chair trolley up to 56 cm chair width
porte-chaises largeur de chaise jusqu'à 56 cm



719-006 Stuhlwagen zum Transport und zur Lagerung (max. 20 Stühle), ca. 70 x 60 cm, ca. 14 cm hoch, mit schräg gestellter Schichtholzplatte, 4 Lenkrollen

chair trolleys for transporting and stocking (max. 20 chairs), ca. 70 x 60 cm, ca. 14 cm high, with slanted plywood board, 4 castors

porte-chaise pour transporter et stocker les chaises (max. 20 chaises), ca. 70 x 60 cm, ca. 14 cm de haut, avec panneau de contreplaqué incliné, 4 roulettes



719-005 Stuhlwagen zum Transport und zur Lagerung für Stahlrohrstühle (max. 20 Stühle), ca. 54 x 54 cm, ca. 10,5 cm hoch, 4 Lenkrollen, Seitensicherung

chair trolleys for transporting and stocking tubular steel chairs (max. 20 chairs), ca. 54 x 54 cm, ca. 10,5 cm high, 4 castors, side rails

porte-chaise pour transporter et stocker les chaises en acier tubulaire (max. 20 chaises), ca. 54 x 54 cm, ca. 10,5 cm de haut, 4 roulettes, protections latérale



716-017 Stuhlwagen mit praktischem Griff zum Transport und zur Lagerung für 3 Stuhlstapel (max. 60 Stühle), ca. 172 x 63 cm, zwei Bock- und zwei Lenkrollen

chair trolleys with practical handle for transporting and stocking 3 chair stacks (max. 60 chairs), ca. 172 x 63 cm, two fixed castors and two castors handle

porte-chaise avec poignée pratique pour transporter et stocker 3 piles de chaises (max. 60 chaises), ca. 172 x 63 cm, deux roulettes fixes et deux roulettes

